



ExtraLife 10000D

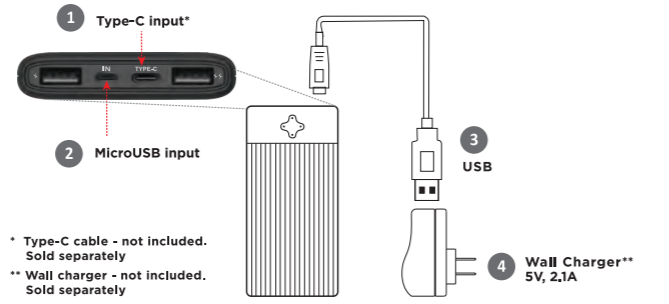
Power bank

Operation manual

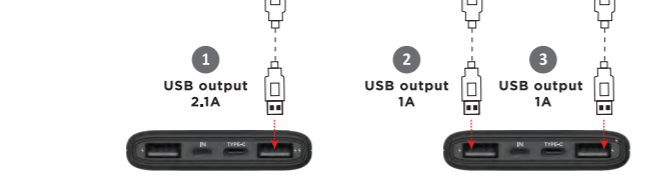


www.defender-global.com

1. CHARGING THE POWERBANK



2. CHARGING YOUR DEVICE



3. CHARGING INDICATOR



Type-C cable - not included. Sold separately

Wall charger - not included. Sold separately

ARM
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԿ
 1 Type-C մուտքագրում *
 2 MicroUSB մուտքագրում
 3 USB
 4 Պատի լիցքավորիչ ** 5V, 2.1A
 * Type-C կաբել - կոսյալմանը չէ՛ նախատվում է առանձին
 ** Պատի լիցքավորիչ - կոսյալմանը չէ՛ նախատվում է առանձին

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՉԱՅՈՒՑՆԵՆ ԵՄՍՏՐԱԿ
 1 USB2.1A կր
 2 USB 1A կր
 3 USB 1A կր
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

AZE
POWERBANK'IN ŞARJ EDİLMƏSİ
 1 Üvod tıyırı C *
 2 MikroUSB giriş
 3 USB
 4 Divar Şarj Cihazı ** 5V, 2.1A
 * Tip-C kabeli - daxil deyil. Ayrı-ayrıqlıqda satılır
 ** Divar şarj cihazı - daxil deyil. Ayrı-ayrıqlıqda satılır

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻՆ ՏԱՐԻ ԵԴԼՄƏSİ
 1 USB2.1A çıxış
 2 USB 1A çıxış
 3 USB 1A çıxış
ŞARJ EDƏN GÖSTƏRİCİ
 1 Tamamla təxir olundu
 2 Şarj olmur
 3 Tamamla doldurulub

CZ
NABĚJENÍ EXTERNÍ BATERIE
 1 Vstup Type-C*
 2 MicroUSB vstup
 3 USB
 4 Nástěnná nabíječka ** 5 V, 2.1 A
 * Kabel Type-C - není součástí dodávky.
 Prodáváno samostatně
 ** Nabíječka - není součástí dodávky.
 Prodáváno samostatně

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

DE
AUFLADEN DER POWERBANK
 1 Typ-C-Eingang *
 2 MicroUSB-Eingang
 3 USB
 4 Wandladergerät** 5 V, 2.1 A
 * Typ-C-Kabel - nicht im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich
 ** Wandladergerät - nicht im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

EST
VÕIMPanga laadimine
 1 C-tüüpi sisend *
 2 MicroUSB sisend
 3 USB
 4 Seinelaadija ** 5V, 2.1A
 * C-tüüpi kaabel - ei kuulu komplekti.
 Müüakse eraldi
 ** Seinelaadija - ei kuulu komplekti.
 Müüakse eraldi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

GRE
ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ POWERBANK
 1 Εισαγωγή τύπου-C*
 2 Εισαγωγή MicroUSB
 3 USB
 4 Φορτιστής τοίχου ** 5V, 2.1A
 * Καбель τύπου C - δεν περιλαμβάνεται. Πωλείται χωριστά
 ** Φορτιστής τοίχου - δεν περιλαμβάνεται. Πωλείται χωριστά

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

HU
ERŐBANK TÖLTÉSE
 1 C típusú bemenet *
 2 MicroUSB bemenet
 3 USB
 4 Fali töltő ** 5V, 2.1A
 * C típusú kábel - nem tartozék. Külön kapható
 ** Fali töltő - nem tartozék. Külön kapható

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

HR / SR / CNR
PUNJENJE NARAJANJA
 1 Ulaz tipa C *
 2 Ulaz MicroUSB
 3 USB
 4 Zidni punjač ** 5V, 2.1A
 * Kabel tipa C - nije uključen. Prodaje se odvojeno
 ** Zidni punjač - nije uključen. Prodaje se odvojeno

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

PL
ŁADOWANIE ZEWNĘTRZNY AKUMULATOR
 1 Wejście Type-C *
 2 Wejście microUSB
 3 USB
 4 Ładowarka ścienna ** 5 V, 2.1 A
 * Kabel Type-C - brak w zestawie. Sprzedawane oddzielnie
 ** Ładowarka ścienna - brak w zestawie. Sprzedawane oddzielnie

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

RO
ÎNCĂRCAREA POWERBANK
 1 Intrare de tip C *
 2 Intrare MicroUSB
 3 USB
 4 Încărcător de perete ** 5V, 2.1A
 * Cablu tip C - nu este inclus.
 Vandut separat
 ** Încărcător de perete - nu este inclus.
 Vandut separat

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

RU
ЗАРЯДКА ВНЕШНЕГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вход Type-C*
 2 Вход microUSB
 3 USB
 4 Стенное зарядное устройство** 5В, 2.1А
 * Кабель Type-C - в комплект поставки не входит. Приобретается отдельно
 ** Стенное зарядное устройство - в комплект поставки не входит. Приобретается отдельно

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

SK
ČARGOVANIE ZEWNĘTRZNY AKUMULATOR
 1 Vstup Type-C*
 2 Vstup MicroUSB
 3 USB
 4 Nástěnná nabíječka ** 5 V, 2.1 A
 * Kabel typu C - nie je súčasťou dodávky.
 Predáva sa osobitne
 ** Nástěnná nabíječka - nie je súčasťou balenia.
 Predáva sa osobitne

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

SV
POLNJENJE MOĆI AKUMULATORA
 1 Vhod tipa C *
 2 Vhod MicroUSB
 3 USB
 4 Stenski polnilnik ** 5V, 2.1A
 * Kabel tipa C - ni priložen.
 Naprodaj ločeno
 ** Stenski polnilnik - ni vključen.
 Naprodaj ločeno

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARYAD QILISH
 1 C tipidagi kirish *
 2 MicroUSB kirishi
 3 USB
 4 Devomi zaryadlovchi ** 5V, 2.1A
 * Type-C kabeli - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi
 ** Devomi zaryadlovchi - shu jumladan emas.
 Alohida sotiladi

ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UKR
ЗАРЯДЖЕННЯ ЗОВНІШНЬОГО АККУМУЛЯТОРА
 1 Вхід Type-C*
 2 Вхід MicroUSB
 3 USB
 4 Настінний зарядний пристрій ** 5 В, 2,1 А
 * Кабель Type-C - не входить у комплект. Продається окремо
 ** Настінний зарядний пристрій - не входить у комплект. Продається окремо


ՀԱՐԱԿԱ ՓՐՅՆԱԿԻ
ՇԱՀԱՅԻՆԻ ԶԱՐԴԱԿՆԵՐԻ ԵԴՄՈՒՑՆԵՐԸ
 1 USB2.1A մուտք
 2 USB 1A մուտք
 3 USB 1A մուտք
ՆԱԽՆԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՆՆԵՐԸ
 1 Հիմնական ստանդարտ
 2 Լիցքավորումը
 3 Անվտանգության լիցքավորված

UZB
POWERBANKNI ZARY

BE**L** **ЗЕШНІ АКУМУЛЯТАР ІНСТРУКЦІЯ**

Дэкларацыя адпаведнасці. На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электрарастацыйныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічце адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання

 Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы беспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару засцярогі:

- Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
- Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртацца да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
- Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
- Не дапушчаць пападання вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
- Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным напружкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
- Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведама няспраўнай прыладай.
- Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
- Не браць у рот.
- Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
- У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цэлым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
- Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
- Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Прызначэнне: знешняя акумулятарная батарэя для зарадкі партатыўных прылад без падключэння да электрычнай сеткі пераменнага току

Асаблівасці • 2 USB-порта - 2 USB-слота дазваляюць адначасова зараджаць 2 прылады

• 2 раздымы для ўваходу - раздымы Micro-USB або Type-C можна выкарыстоўваць для зарадкі акумулятара • Абарона ад токавых перагрузак і кароткіх замыканняў

Спецыфікацыя • Тип элемента харчавання: Li-палімер • Ёмістасць батарэі: 10000 мА • гадз

• Уваходныя раздымы: міcro-USB, Type-C • Выхадныя раздымы: 2 x USB • Максiмальны выхадны ток: 2100 мА • Уваходныя параметры: 5V / 2.1A • Выхадны ток: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA

• Колер: чорны • Матэрыял корпуса: ABS • Выхаднае напружанне: 5 В • Даўжыня кабеля: 0,3 м • Шнур харчавання ўваходзіць у камплект: Micro-USB для зарадкі

Імпартёр: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещене III, комната 3, офис 63.
Вытворца: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.

Неабмежаваны тэрмін прыдатнасці. Тэрмін службы – 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін – 6 месяцаў. Не рэкамендуецца зараджаць з USB-порта ноутбук, кампутара і іншых партатыўных прылад Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы. Вытворца захавае права на змяненне зместа ўпакоўкі і спецыфікацый, узказаных у гэтым кіраўніцтве. Апошняя і падрабязная кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com


Зроблена ў Кітаі.

CZ **EXTERNÍ BATERIE NÁVOD NA POUŽITÍ**

Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě úniknění zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

 Evropská směrice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, ■■■■■ návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby užitkování

■■■■■ návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žadné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16–25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek po každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • 2 USB-porty - 2 USB-porty dovolují nabíjet 2 zařízení současně

• 2 vstupní konektory - pro nabíjení baterie lze použít konektory Micro-USB nebo Type-C

• Ochrana proti přetížení a zkratu

Technické parametry • Typ elementu napájení: Li-polymer • Kapacita akumulátoru: 10000 mA·h

• Vstupní konektory: micro-USB, Type-C • Výstupní konektory: 2 x USB • Maximální výstupní proud: 2100 mA • Vstupní parametry: 5V / 2.1A • Výstupní proud: USB 1 - 1 000 mA, USB 2 - 2 100 mA • Barva: černá • Korpusový materiál: ABS • Výstupní napětí: 5 V

• Délka kabelu: 0,3 m • Napájecí kabel je součástí sady: Micro-USB pro nabíjení baterie

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.


Výrobce: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.

Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Nedoporučuje se nabíjet z USB portu notebooku, počítače a jiných přenosných zařízení. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.

DE **EXTERNER AKKU ANLEITUNG**

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

 Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Besonderheiten • 2 USB-Ports - Sie können zwei Geräte gleichzeitig laden

• 2 Eingänge- Micro-USB- oder Type-C-Anschlüsse können zum Laden des Akkus verwendet werden • Überlast- und Kurzschlussschutz

Eigenschaften • Batterietyp: Li-polymer • Akkukapazität: 10000 mA·h • Eingangsstecker: micro-USB, Type-C • Ausgangsstecker: 2 x USB • Max. Ausgangsstrom: 2100 mA

• Eingangswerte: 5V / 2.1A • Ausgangsstrom: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA

• Farbe: schwarz • Gehäuse-Stoff: ABS • Abgangspannung: 5 V • Kabellänge: 0,3 m

• Netzkabel im Lieferumfang enthalten: Micro-USB zum Nachladen

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.


Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Es wird nicht empfohlen, über den USB-Anschluss von Laptops, Computern und anderen tragbaren Geräten aufzuladen. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

EN **POWER BANK OPERATION MANUAL**

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

 This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16–25°C or 60–77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • 2 USB ports - 2 USB slots allow to charge 2 devices simultaneously

• 2 input connectors - Micro-USB or Type-C connectors can be used for the battery charging

• Protection from current overloads and short circuits

Specification • Type of power supply element: Li-polymer • Battery capacity: 10000 mA·h

• Input connectors: micro-USB, Type-C • Output connectors: 2 x USB • Maximum output current: 2100 mA • Input parameters: 5V / 2.1A • Output current: USB 1 - 1000 mA,

USB 2 - 2100 mA • Color: black • Housing material: ABS • Output voltage: 5 V

• Cable length: 0,3 m • Power cord is included: Micro-USB for charging

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.


Unlimited shelf life. Service life is 2 years. It is not recommended to charge from the USB port of laptop, computer and other portable devices. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

ES **EL ACUMULADOR EXTERIOR INSTRUCCIÓN**

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

 No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento o sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Características • 2 puertos USB: 2 ranuras USB permiten cargar 2 dispositivos simultáneamente • 2 conectores de entrada: se pueden utilizar conectores Micro-USB o Type-C para cargar la batería • Protección contra sobrecargas de corriente y cortocircuitos.

Especificación • Tipo de elemento de fuente de alimentación: polímero de litio

• Capacidad de la batería: 10000 mA • h • Conectores de entrada: micro-USB, Tipo-C

• Conectores de salida: 2 x USB • Corriente de salida máxima: 2100 mA • Parámetros de entrada: 5V / 2.1A • Corriente de salida: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA • De color negro

• Material de la carcasa: ABS • Voltaje de salida: 5 V • Longitud del cable: 0,3 m

• El cable de alimentación está incluido: Micro-USB para cargar

IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.


Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. No se recomienda cargar desde el puerto USB de una computadora portátil, computadora y otros dispositivos portátiles. Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com Fabricado en China.

EST **VÄLINE AKU INSTRUKTSIOON**

Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilis laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine

 See sümbol toetel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõtetesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatusabinõud:

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi. Hoolduse ja defekte toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defekte seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimise toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutataks pikka ajal.
- Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Funktsioonid • 2 USB-porti - 2 USB-pesa võimaldab korraga laadida 2 seadet

• 2 sisendühendust - aku laadimiseks saab kasutada mikro-USB või C-tüüpi pistikuid

• Kaitses praeguste ülekooormuste ja lühiste eest

Spetsifikatsioon • Toiteallika tüüp: Li-polümeer • Akku maht: 10000 mA • h

• Sisendühendused: mikro-USB, tüüp C • Väljundi pistikud: 2 x USB • Maksimaalne väljundvool: 2100 mA • Sisendparameetrid: 5V / 2.1A • Väljundvool: USB 1 - 1000 mA, USB 2 – 2100 mA

• Värv: must • Korpus materjal: ABS • Väljundpinge: 5 V • Kaabli pikkus: 0,3 m

• Toitekaabel on kaasas: mikro-USB laadimiseks

IMPORTAJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tootja: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.

Piiramatu säilivusaeg. Kasutusaeg on 2 aastat. Ei ole soovitatav laadida sülearvuti, arvuti ja muude kaasaskantavate seadmete USB-porti. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt. Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone.

Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com

Tehud Hiinas.

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparaturilor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (apartura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării direcivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer.

Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau în apoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajii indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsurile de precauție:

1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articlului defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dănsul este integral și nu există în interiorul dănsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articlului sau în interiorul dănsului.
5. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
5. Nu sunașteți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsul nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.

7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) idealungă a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Particularitățile

- 2 porturi USB - Poate încărsa două dispozitive în același timp
- 2 conectori de intrare - Pentru încărcarea bateriei se pot utiliza conectori Micro-USB sau Type-C
- Protecție la suprasarcină și scurtcircuit
- Specificațiile tehnice**
- Tipul bateriilor: Li-polymer
- Capacitatea acumulatorului: 10000 mAh
- Conectori de intrare: micro-USB, Type-C
- Conectori de ieșire: 2 x USB
- Curent maxim de ieșire: 2100 mA
- Parametri de intrare: 5V / 2.1A
- Curent de ieșire: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA
- Culoare: negru
- Materialul corpului: ABS
- Tensiune de ieșire: 5 V
- Lungimea cablului: 0,3 m
- Cablu de alimentare inclus în set: Micro-USB pentru alimentarea bateriilor
- Importator: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Producător: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
- Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Nu se recomandă încărcarea din portul USB al laptopului, computerului și altor dispozitive portabile. Data fabricației: vezi pe ambajii. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
- Produs în China.

Декларация соответствия

На функционирование устройств (устройств) могут повлиять статические, электрические и другие высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройств, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

- Меры предосторожности:**
1. Использовать товар только по прямому назначению.
 2. Не разбирайте. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внешних свободно перемещающихся предметов.
 3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.
 7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
 8. Не брать в рот.
 9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
 10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.
 11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
 12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: внешняя аккумуляторная батарея для зарядки портативных устройств без подключения к электрической сети переменного тока

Особенности

- 2 USB-порта - Можно заряжать два устройства одновременно
- 2 входных разъема - Для зарядки аккумулятора можно использовать кабель с коннектором Micro-USB или Type-C
- Защита от перегрузки и короткого замыкания

Характеристики

- Тип элемента питания: Li-polymer
- Емкость аккумулятора: 10000 мА·ч
- Входные разъемы: micro-USB, Type-C
- Выходные разъемы: 2 x USB
- Максимальный выходной ток: 2100 мА
- Входные параметры: 5В / 2.1А
- Выходной ток: USB 1 - 1000 мА, USB 2 - 2100 мА
- Цвет: чёрный
- Материал корпуса: ABS
- Выходное напряжение: 5 В
- Длина кабеля: 0,3 м
- Кабель питания в комплекте: Micro-USB для зарядки батареи
- Импортёр в РФ: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сувецкая, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 5, офис 63.
- Изготовитель: Чайна Электроникс Шенжень Компани. Адрес: 35/Ф, Блок А, Электроникс Сайенс энд Технолоджи Билдинг, Шеннан Джонглу, Шеньжень, Китай.
- Срок годности не ограничен. Срок службы 6 месяцев. Гарантийный срок: 6 месяцев.
- При наличии механических повреждений претензии по товару не принимаются.

Декларация о соответствии РОСС RU Д-СНА.АД37.В. 0269/18 от 19.11.2018, Регистрационный номер RA.RU.11A.D37. Орган по сертификации продукции "Красно Дар" ООО "ИД Контроль".

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <http://defender.ru/support/services/>

Не рекомендуется заряжать от USB порта ноутбука, компьютера и других портативных устройств. Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com Сделано в Китае.

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljeve, mobilni telefoni, mikrovalovne peči, elektrostatični raz Električne) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme

Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvzeti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje odpadkov. Če je treba odstraniti odpadke, se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega servisni center družbe Defender Med prejemom izdelka se prepričajte, da je recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Preprostostni ukrepi:

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samostojnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega servisni center družbe Defender Med prejemom izdelka se prepričajte, da je nepoškodovan in da v njem ni prostih premikajočih se predmetov.
3. Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
4. Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potapljajte v tekočino.
5. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očisto popravil.
7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
8. Ne dajajte v usta.
9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne name.
10. Če je bila pošilka izdelka oprafjena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+16-25 °C ali 60-77 °F).
11. Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je najp resumejnaja pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti

- 2 vrsti USB - 2 rosi USB omogočata polnjenje dveh naprav hkrati
- 2 vhodna priključka - za polnjenje baterije lahko uporabite priključke Micro-USB ali Type-C
- Zaščita pred trenutnimi preobremenitvami in kratkimi skoki

Specifikacije

- Vrsta napajalnega elementa: Li-polimer
- Kapaciteta baterije: 10000 mAh
- • • Vhodni konektorji: micro-USB, Type-C
- • • Izhodni priključki: 2 x USB
- • • Največji izhodni tok: 2100 mA
- • • Vhodni parametri: 5V / 2.1A
- • • Izhodni tok: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA
- • • Barva: črna
- • • Material ohišja: ABS
- • • Izhodna napetost: 5 V
- • • Dolžina kabla: 0,3 m
- • • Priključen je napajalni kabel: Micro-USB za polnjenje

UVZNAK: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Vyroba: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Nesemjenjati rok uporabnosti: Zbiranje odpadkov je 2 leti.

Odvetnostno polnjenje iz vrat USB prenosnika, računalnika in drugih prenosnih naprav. Datum izdelave: glej na embalaži. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovjši in podrobnejši priročnik za uporabo je na vojo na www.defender-global.com Izdelano na Kitajskem.

SVK VONKAJŠÍ AKUMULÁTOR I INŠTRUKCIE

Vyhlasenie o zhode. Na fungovanie pristroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatičný výboj). V prípade výskytu náh interferencií vzliatne prístroj do prístroja, ktorý vyvoláva poruchy. Net odstraňovať odpadky.

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje, že sa výrobok nemôže užívať spolu s domácnym odpadom. Tento musí byť odozdvázaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užívaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidla a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používajte výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoľte, aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechajte výrobok v tekučine.
5. Neukladajte výrobok v blízkosti mechanických záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pred výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné, že je pokazený.
7. Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Neklást do ust.
9. Nepoužívajte výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade, že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej než nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípade keď sa nebudete používať dlhší čas.
12. Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vyžaduje výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti

- 2 USB porty - Môžete nabíjať dve zariadenia súčasne
- 2 vstupné konektory - Na nabíjanie batérie je možné použiť konektory Micro-USB alebo Type-C
- Ochrana pred preťažením a skratom

Technické charakteristiky

- Druh napájacieho zdroja: Li-polymer
- Kapacita akumulátora: 10000 mAh
- Vstupné konektory: micro-USB, Type-C
- Vstupné napätie: 2 x USB
- Maximálny výstupný tok: 2100 mA
- Vstupné parametre: 5V / 2.1A
- Výstupný prúd: USB 1 - 1000 mA
- Farba: čierny
- Látka tela: ABS
- Výstupné napätie: 5 V
- Dĺžka kábla: 0,3 m
- Napájací kábel je súčasťou balenia: Micro-USB pre nabíjanie batérie
- Dovozca: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Vyroba: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Čas použiteľnosti je neodmeriamej. Životnosť — 2 roky. Neodporúča sa nabíjať z USB portu notebooku, počítača a iných prenosných zariadení. Dátum výroby, viď na obale. Vyroba si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozíci na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Číne.

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentlig uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säaker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dessa integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Ursått inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.

7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.

8. Ta inte i munnen.

9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.

10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+16-25 °C) under 3 timmar.

11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.

12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Särdrag

- 2 USB-portar - Med två USB-portar kan du ladda 2 enheter samtidigt
- 2 ingångskontakter- Micro-USB- eller Type-C-kontakter kan användas för batteriladdning
- Skydd mot överbelastning och kortslutning

Tekniska egenskaper

- Typ av batteri: Li-polymer
- batterikapacitet: 10000 mA·h
- ingångar: micro-USB, Type-C
- utgångar: 2 x USB
- Maximal utström: 2100 mA
- Ingång parametrarna: 5V / 2.1A
- Utgångsström: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA
- Färg: svart
- Höljets material: ABS
- Utpänning: 5 V
- Kabellängd: 0,3 m
- Elkabel ingår: Micro-USB laddare
- Importör: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Tillverkare: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
- O begränsad hållbarhet. Livstid — 2 år. Det rekommenderas inte att ladda från USB-porten på bärbar dator, dator och andra bärbara enheter. Tillverkningsdatum: se förpackningen.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra upphetsningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
- Tillverkad i Kina.

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках та виробу або упаковки позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Забобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару зверніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передавати для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Заобігайте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
5. Заобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °С протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: зовнішня акумуляторна батарея для зарядки портативних пристроїв без підключення до електричної мережі змінного струму

Особливості

- 2 USB-порти 2 вхідні роз'єми - роз'єми Micro-USB або Type-C можна використовувати для зарядки акумулятора
- Захист від перевантаження та короткого замикання

Технічні характеристики

- Тип елемента живлення: Li-polymer
- Ємність акумулятора: 10000 мА·ч
- Вхідні роз'єми: micro-USB, Type-C
- Вихідні роз'єми: 2 x USB
- Максимальний вихідний струм: 2100 mA
- Вхідні параметри: 5В / 2.1А
- Вихідний струм: USB 1 - 1000 mA, USB 2 - 2100 mA
- Колір: чорний
- Матеріал корпусу: ABS
- Вихідна напруга: 5 В
- Довжина кабелю: 0,3 м
- Кабель живлення в комплекті: Micro-USB для зарядки батареї
- Імпортёр в Україні: ТОВ «Виробничі Підприємство «Промислові Системи», адреса: м. Київ, вул. Кирилівська, 40 літера А. Виробник: Чайна Електронікс Шенжень Компані. Адреса: 35/Ф, Блок А, Електронікс Сайенс енд Технолоджи Бїлдинг, Шеннан Джонглу, Шеньжень, Китай.
- Термін придатності необмежений. Термін придатності 6 місяців. Гарантійний термін: 6 місяців. Не потребує спеціальних умов зберігання. Перелік авторизованих сервісних центрів дивиться на сайті Defender: http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service
- Не рекомендується заряджати з USB-порту ноутбука, комп'ютера та інших портативних пристроїв. Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
- Зроблено в Китаї.

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatlura, mobil telefonlar, mikroTo'lg'ini pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarini utilozatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilozatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarini yig'ish va utilozatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish chorlari:

1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatlisin
2. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch olish qiling.
3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga to'ljalanmasin. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suvuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqlashlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatlilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatlilmasin.
8. Og'iz bo'shlig'iga olinmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab qarish maqsadida ishlatlilmasin.
10. Agar